



1 Veröffentlichungsnummer: 0 673 104 A1

(12)

# **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 95810138.8

(5) Int. CI.5: H02K 15/12, C08G 59/68

2 Anmeldetag : 03.03.95

(30) Prioritāt : 16.03.94 CH 781/94

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung : 20.09.95 Patentblatt 95/38

84 Benannte Vertragsstaaten : CH DE ES FR GB IT LI

71 Anmelder: CIBA-GEIGY AG Klybeckstrasse 141 CH-4002 Basel (CH) (2) Erfinder: Moser, Roland Säckingerstrasse 10 CH-4058 Basel (CH) Erfinder: Bär, Daniel Schmiedgasse 23 CH-4125 Riehen (CH) Erfinder: Mayer, Carl W.,Dr. Steingrubenweg 224 CH-4125 Riehen (CH)

Ein-Komponenten-Epoxidharz-Systeme für das Träufelverfahren und Heisstauchrollierverfahren.

S Verfahren zur Fixerung von Drahtwicklungen durch Auftropfen eines Imprägnierharzes auf die erwärmte rotierende Drahtwicklung oder durch Eintauchen der erwärmten rotierenden Drahtwicklung in ein mit einem Imprägnierharz gefülltes Bad, wobei als Imprägnierharz eine Zusammensetzung enthaltend ein Epoxidharz und einen blockierten Polymerisationsinitiator verwendet wird.

Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zur Fixierung von Drahtwicklungen durch Auftropfen eines Imprägnierharzes auf die erwärmte rotierende Drahtwicklung oder durch Eintauchen der erwärmten rotierenden Drahtwicklung in ein mit einem Imprägnierharz gefülltes Bad, das dadurch gekennzeichnet ist, dass als Imprägnierharz eine Zusammensetzung enthaltend ein Epoxidharz und einen blockierten Polymerisationsinitiator verwendet wird.

Drahtwicklungen von Rotoren oder Statoren werden häufig zum Schutz vor störenden Umwelteinflüssen und zur Erhöhung der mechanischen Festigkeit mit geeigneten Isolierharzen imprägniert. So müssen beispielsweise bei der Herstellung von Elektromotoren die Drahtwicklungen mittels eines Elektroisolierlacks auf einem Träger fixiert werden.

Ein herkömmliches Verfahren zur Imprägnierung von Drahtwicklungen ist das Tauchimprägnieren, wobei lösungsmittelhaltige Imprägnierlacke verwendet werden. Das Tauchimprägnierverfahren lässt sich allerdings nicht gut in eine kontinuierliche Fertigung einbeziehen, da das Abtropfen und das Verdunsten des Lösungsmittels viel Zeit beanspruchen. Eine gute Imprägnierung ist nur durch mehrmaliges Tauchen und unter Anwendung von Vakuum zu erreichen. Ausserdem ist die Verwendung lösungsmittelhaltiger Lacke ökologisch bedenklich.

Aus diesen Gründen werden heute vermehrt Verfahren wie das Träufelverfahren und das Heisstauchrollierverfahren angewendet, wobel lösungsmittelfreie Imprägnierharze verwendet werden.

Beim Träufelverfahren wird das Imprägnierharz auf die erwärmte, mässig schnell rotierende Wicklung bis zur völligen Durchtränkung aufgetropft. Die anschliessende Härtung kann, je nach verwendetem Träufelharz, kalt oder bei höheren Temperaturen erfolgen.

Auch beim Heisstauchrollierverfahren wird der Rotor bzw. Stator in einem Ofen vorgewärmt (Ofentemperatur: ca. 200 °C). Anschliessend wird der erwärmte Rotor oder Stator in einer Vorrichtung fixiert und rotierend in ein mit dem Imprägnierharz gefülltes Tränkbad eingetaucht. Nach vollständiger Durchtränkung der Wicklungen wird der Rotor bzw. Stator aus dem Imprägnierbad entfernt, wobei die Rotation bis zur Gelierung der Tränkmasse beibehalten wird. Gegebenenfalls ist eine Nachhärtung in einem Ofen erforderlich.

Im Träufelverfahren und Heisstauchrollierverfahren werden häufig ungesättigte Polyesterharze und Epoxidharze verwendet (siehe z.B. H. Batzer: "Polymere Werkstoffe", Georg Thieme Verlag 1984, Band III, Seite 307-309). Hierbei handelt es sich jedoch um Zwei-Komponenten-Systeme, d.h. Harz und Härter müssen getrennt voneinander gelagert werden und werden erst kurz vor der Applikation gemischt. Bei diesen Systemen ist also vor der Imprägnierung ein relativ aufwendiger Dosier- und Mischprozess erforderlich. Ausserdem ist die Verarbeitungsdauer nach Mischen der einzelnen Komponenten, das sogenannte "Pot-Life", bei Zwei-Komponenten-Harzen oftmals zu kurz.

Deshalb besteht ein Bedarf an Ein-Komponenten-Imprägniersystemen, die bei Raumtemperatur lagerstabil sind und ohne vorherige Mischprozesse direkt im Träufel- bzw. Heisstauchrollierverfahren einsetzbar sind. Geelgnete Ein-Komponenten-Systeme sind beispielsweise die in der DE-A 1445263 beschriebenen Polyesterimide.

Die mechanischen Eigenschaften, insbesondere die Flexibilität, der ausgehärteten Polyesterimidharze sind jedoch wesentlich schlechter als die von entsprechenden Epoxidharzen. Ausserdem ist die Verwendung von Polyesterimiden wegen des hohen Anteils an flüchtigen Produkten toxikologisch bedenklich.

Unerwarteterweise wurde nun gefunden, dass Epoxidharze in Kombination mit bestimmten blocklerten Polymerisationsinitiatoren als lagerstabile Ein-Komponenten-Imprägnierharze verwendet werden können, die ein langes Pot-Life aufweisen und gehärtete Produkte mit ausgezeichneten mechanischen Eigenschaften liefern. Auch aus toxikologischen bzw. ökologischen Gründen ist die Verwendung solcher Harze im Träufel- oder Heisstauchrollierverfahren vorteilhaft, da praktisch keine flüchtigen Spaltprodukte auftreten.

Gegenstand der vorliegenden Erfindung ist ein Verfahren zur Fixierung von Drahtwicklungen durch Auftropfen eines Imprägnierharzes auf die erwärmte rotierende Drahtwicklung oder durch Eintauchen der erwärmten rotierenden Drahtwicklung in ein mit einem Imprägnierharz gefülltes Bad, dadurch gekennzeichnet, dass als Imprägnierharz eine Zusammensetzung enthaltend

- (A) ein Epoxidharz und
- (B) einen Initiator für die Polymerisation des Epoxidharzes verwendet wird, wobei der Initiator (B) einer der folgenden Komponenten (B1) oder (B2) oder ein Gemisch von (B1) und (B2) ist und
  - (B1) eine durch UV-Strahlung aktivierbare Verbindung der Formel I, IIa, IIb oder IIc

55

50

10

30

$$\left[\begin{array}{ccc} R_1 \left( Fe^{\Pi} & R_2 \right)_a \end{array}\right]^{(a \cdot b) \oplus} \qquad (a \cdot b) \quad \cdot \left[\begin{array}{c} X \end{array}\right] \quad \Theta \qquad (I),$$

$$\begin{bmatrix} R_4 - S \\ I \\ R_5 \end{bmatrix} \stackrel{\bigoplus}{} X^{\Theta} \text{ (IIa), } \begin{bmatrix} R_4 - S - \begin{bmatrix} R_3 \\ I \\ R_5 \end{bmatrix} \stackrel{\bigoplus}{} X^{\Theta} \text{ (IIb), } \end{bmatrix}$$

$$\begin{bmatrix} R_4 \\ S \\ R_4 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} R_3 \\ S \\ R_5 \end{bmatrix}^{2 \oplus} 2X^{\Theta}$$
 (IIc),

darstellt, worin a und b unabhängig voneinander 1 oder 2 sind,  $R_1$  ein  $\pi$ -Aren ist,  $R_2$  ein  $\pi$ -Aren oder das Anion eines  $\pi$ -Arens bedeutet,

 $R_3$ ,  $R_4$  und  $R_5$  unabhāngig voneinander unsubstituiertes oder durch eine oder mehrere Alkyl-, Alkoxy-, Phenyl-, Amino-, Alkylamino-, Dialkylaminogruppen oder Halogenatome substituiertes  $C_1$ - $C_{18}$ -Alkyl,  $C_2$ - $C_{18}$ -Alkenyl oder  $C_5$ - $C_{18}$ -Aryl darstellen,

q eine ganze Zahl von 1 bis 10 bedeutet,

5

15

20

25

30

35

40

45

50

55

Ò

[X]<sup>o</sup> ein Anlon [LQ<sub>m</sub>]<sup>o</sup> oder ein Anlon einer teil- oder perfluorierten aliphatischen oder aromatischen Sulfonsäure ist, L für B, P, As oder Sb steht, Q für Fluor steht, wobel ein Teil der Reste Q auch Hydroxylgruppen sein können, und m der um Eins vergrösserten Wertigkeit von L entspricht, und (B2) ein durch Wärme aktivierbarer Initiator aus einem Gemisch enthaltend

(a) mindestens ein quartares Ammoniumsalz einer aromatisch-heterocyclischen Verbindung, die 1 oder 2 N-Atome enthält, und eines komplexen Halogenidanions ausgewählt aus der Gruppe bestehend aus  $BF_4^{\ominus}, PF_6^{\ominus}, SbF_6^{\ominus}, SbF_6^{\ominus}, und$ 

(b) mindestens einen thermischen Radikalbildner (b1), (b2), (b3) oder (b4) ist, wobel

(b1) ein Diarylethanderivat der Formel III

$$R_6 R_6$$
 $I I$ 
 $Ar - C - C - Ar$ 
 $I I$ 
 $R_7 R_7$ 
(III),

darstellt, worin Ar Phenyl, Naphthyl oder durch  $C_1$ - $C_4$ -Alkyl oder Chlor substituiertes Phenyl ist,  $R_6$  für Hydroxy,  $C_1$ - $C_4$ -Alkoxy, -O-CO- $R_6$  oder -OSi $R_6$  $R_{10}$  $R_{11}$  steht, worin  $R_6$   $C_1$ - $C_6$ -Alkyl oder Phenyl und  $R_6$ ,  $R_{10}$  und  $R_{11}$  unabhängig voneinander  $C_1$ - $C_4$ -Alkyl oder Phenyl bedeuten und  $R_7$   $C_1$ - $C_6$ -Alkyl oder Cyclohexyl ist oder die gleiche Bedeutung wie Ar hat, (b2) für eine oligomere Verbindung der Formel IV

steht, worin Ar,  $R_7$ ,  $R_9$  und  $R1_0$  die gleiche Bedautung wie in Formel II haben und n 2-20 ist,

- (b3) eine organische Peroxyverbindung darstellt und
- (b4) ein Chinon ist.

5

10

15

20

30

35

40

- Als Komponente (A) kann in dem erfindungsgemässen Verfahren
- im Prinzip jede in der Technik der Epoxidharze übliche Verbindung eingesetzt werden.
  - Geeignete Epoxidharze sind beispielsweise:
  - Polyglycidyl- und Poly(β-methylglycidyl)ester erhältlich durch Umsetzung einer Verbindung mit mindestens zwel Carboxylgruppen im Molektii mit Epichlorhydrin bzw. β-Methyl-epichlorhydrin. Die Umsetzung erfolgt zweckmässig in der Gegenwart von Basen.
  - Als Verbindung mit mindestens zwei Carboxylgruppen im Molekul können aliphatische Polycarbonsäuren verwendet werden. Beispiele für diese Polycarbonsäuren sind Oxalsäure, Bernsteinsäure, Glutarsäure, Adipinsaure, Pimelinsaure, Korksaure, Azelainsaure oder dimerisierte bzw. trimerisierte Linolsaure. Es können aber auch cycloaliphatische Polycarbonsäuren eingesetzt werden, wie beispielsweise Tetra-
  - hydrophthalsaure, 4-Methyltetrahydrophthalsaure, Hexahydrophthalsaure oder 4-Methylhexahydrophthalsaure.
- Weiterhin können aromatische Polycarbonsäuren Verwendung finden, wie beispielsweise Phthalsäure, lsophthalsäure oder Terephthalsäure.
  - II) Polyglycidyl- oder Poly(β-methylglycidyl)ether erhältlich durch Umsetzung einer Verbindung mit mindestens zwei freien alkoholischen Hydroxygruppen und/oder phenolischen Hydroxygruppen mit Epichlorhydrin oder β-Methylepichlorhydrin unter alkalischen Bedingungen, oder in Anwesenheit eines sauren Katalysators mit anschliessender Alkalibehandlung.
  - Ether dieses Typs leiten sich beispielsweise ab von acyclischen Alkoholen, wie Ethylenglykol, Diethylenglykol und höheren Poly(oxyethylen)glykolen, Propan-1,2-diol oder Poly(oxypropylen)glykolen, Propan-1,3-diol, Butan-1,4-diol, Poly(oxytetramethylen)-glykolen, Pentan-1,5-diol, Hexan-I,6-diol, Hexan-2,4,6triol, Glycerin, 1,1,1-Trimethylolpropan, Pentaerythrit, Sorbit, sowie von Polyepichlorhydrinen.
- 25 Sie leiten sich aber auch beispielsweise ab von cycloaliphatischen Alkoholen, wie 1,3- oder 1,4-Dihydroxycyclohexan, 1,4-Cyclohexandimethanol,
  - Bis(4-hydroxycyclohexyl)methan, 2,2-Bis(4-hydroxycyclohexyl)propan, oder 1,1-Bis-(hydroxymethyl)-cyclohex-3-en, oder sie besitzen aromatische Kerne, wie N,N-Bis(2-hydroxyethyl)anilin oder p,p'-Bis(2-hydroxyethylamino)diphenylmethan. Die Epoxidverbindungen können sich auch von einkerningen Phenolen ableiten, wie beispielsweise von Resorcin oder Hydrochinon; oder sie basieren auf mehrkernigen Phenolen, wie beispielsweise Bis(4-hydroxyphenyl)methan, 4,4'-Dihydroxybiphenyl, Bis (4-hydroxyphenyl) sulfon, 1,1,2,2-Tetrakis(4-hydroxyphenyl)ethan, 2,2-Bis(4-hydroxyphenyl)propan, 2,2-Bis(3,5-dibrom-4-hydroxyphenyl)propan sowie auf Novolaken erhältlich durch Kondensation von Aldehyden, wie Formaldehyd, Acetaldehyd, Chloral oder Furfuraldehyd, mit Phenolen, wie insbesondere Phenol oder Kresol, oder mit Phenolen, die im Kern mit Chloratomen oder C1-C2-Alkylgruppen substituiert sind, wie beispielsweise 4-Chlorphenol, 2-Methylphenol oder 4-tert-Butylphenol oder erhältlich durch Kondensation mit Bisphenolen, so wie oben beschrieben.
  - III) Poly(N-glycidyl)verbindungen erhältlich durch Dehydrochlorierung der Reaktionsprodukte von Epichlorhydrin mit Aminen, die mindestens zwei Aminwasserstoffatome enthalten. Bei diesen Aminen handelt es sich zum Beispiel um Anilin, n-Butylamin, Bis(4-aminophenyl)methan, m-Xylylendiamin oder Bis(4methylaminophenyi)methan. Zu den Poly(N-glycldyi)verbindungen zählen aber auch Triglycidyilsocyanurat, N,N'-Di-glycidylderivate von Cycloalkylenharnstoffen, wie Ethylenharnstoff oder 1,3-Propylenharnstoff, und Diglycidylderivate von Hydantoinen, wie von 5,5-Dimethylhydantoin.
  - IV) Poly(S-glycidyl)verbindungen, beispielsweise Di-S-glycidylderivate, die sich von Dithiolen, wie beispielsweise Ethan-1,2-dithiol oder Bis(4-mercaptomethylphenyl)ether ableiten.
  - V) Cycloaliphatische Epoxidharze, beispielsweise Bis(2,3-epoxycyclopentyl)ether, Epoxycyclopentylglycldylether, 1,2-Bis(2,3-epoxycyclopentyloxy)ethan oder 3,4-Epoxycyclohexylmethyl-3',4'-epoxycyclohexancarboxylat.
- Es lassen sich aber auch Epoxidharze verwenden, bei denen die 1,2-Epoxidgruppen an unterschiedliche Heteroatome bzw. funktionelle Gruppen gebunden sind; zu diesen Verbindungen zählen beispielsweise das N,N,O-Triglycidyldertvat des 4-Aminophenois, der Glycidylether-glycidylester der Salicylsäure, N-Glycidyl-N'-(2-glycidyloxypropyl)-5,5-dimethylhydantoin oder 2-Glycidyloxy-1,3-bis(5,5-dimethyl-1-glycidylhydantoin-3-
- Vorzugsweise werden Epoxidharze auf Basis von Bisphenoldiglycidylethern eingesetzt, insbesondere Bisphenol A- oder Bisphenol F-diglycidylether.
  - Als Komponente A sind ausserdem Epoxidharze basierend auf Polyglycidylestern von Polycarbonsäuren bevorzugt, insbesondere Phthalsäurediglycidylester, Hexahydrophthalsäurediglycidylester oder Trimellitsäuretriglycidylester.

Weitere bevorzugte Komponenten Asind Epoxidharz auf Basis von Trimethylolpropantriglycidylether oder cycloaliphatische Epoxidharze.

Die im erfindungsgemässen Verfahren eingesetzten imprägnierharze sind lagerstabile Ein-Komponenten-Systeme; d.h. Epoxidharz und Härter bzw. Polymerisationsinitiator reagieren bei Raumtemperatur nicht miteinander und brauchen daher nicht getrennt gelagert zu werden. Dies macht die Verwendung von sogenannten "blockierten" Initiatoren erforderlich, die normalerweise gegenüber Epoxiden inert sind und erst nach einer "Deblockierung" die Polymerisation des Epoxidharzes katalysieren. Diese Deblockierung kann, je nach Art des verwendeten Initiators, durch UV-Strahlung und/oder Erhitzen auf hohe Temperaturen erfolgen.

Als Komponente (B) der erfindungsgemässen Imprägnierharze eignen sich demnach sowohl durch UV-Strahlung aktivierbare Initiatoren (B1) als auch durch Wärme aktivierbare Initiatoren (B2). Natürlich können auch Gemische von (B1) und (B2) eingesetzt werden.

10

Geeignete Initiatoren (B1) sind die Ferrocene der Formel I sowie die Sulfoniumsalze der Formeln IIa-IIc. Für die Verbindungen der Formel i kommen als  $\pi$ -Arene  $R_1$  und  $R_2$  mit Vorzug carbocyclisch-aromatische Kohlenwasserstoffe mit 6 bis 24 Kohlenstoffatomen, insbesondere mit 6 bis 12 Kohlenstoffatomen, oder heterocyclisch-aromatische Kohlenwasserstoffe mit 4 bis 11 Kohlenstoffatomen und ein oder zwei S- und/oder O-Atomen in Betracht, wobei diese Gruppen gegebenenfalls durch gleiche oder verschiedene einwertige Reste, wie Halogenatome, vorzugsweise Chlor- oder Bromatome, oder C<sub>1</sub>-C<sub>8</sub>-Alkyl, C<sub>1</sub>-C<sub>8</sub>-Alkoxy- oder Phenylgruppen einfach oder mehrfach, vorzugsweise ein- oder zweifach, substituiert sein können. Diese  $\pi$ -Arengruppen können einkernige, kondensierte mehrkernige oder unkondensierte mehrkernige Systeme darstellen, wobei in den zuletzt genannten Systemen die Kerne direkt oder über Brückenglieder, wie -CH2-, -C(CH3)2-, -O-, -S-, -SO $_{2}$ -, -CO- oder -CH=CH-, verknüpft sein können. R $_{2}$  kann auch ein Indenylanion und insbesondere ein Cyclopentadienylanion sein, wobei auch diese Anionen gegebenenfalls durch gleiche oder verschiedene einwertige Reste, wie oben als Substituenten für s-Arene erwähnt, einfach oder mehrfach, vorzugsweise einoder zweifach substituiert sein können. Die Alkyl- oder Alkoxysubstituenten können dabei geradkettig oder verzweigt sein. Als typische Alkyi- oder Alkoxysubstituenten seien Methyl, Ethyl, n-Propyl, Isopropyl, n-Butyl, sek.-Butyl, tert.-Butyl, n-Pentyl, n-Hexyl und n-Octyl, Methoxy, Ethoxy, n-Propoxy, Isopropoxy, n-Butoxy, n-Hexyloxy und n-Octyloxy genannt. Dabei sind Alkyl- und Alkoxygruppen mit 1 bis 4 und insbesondere 1 oder 2 Kohlenstoffatomen in den Alkylteilen bevorzugt. Als substituierte π-Arene oder substituierten Indenyl- oder Cyclopentadienylanionen werden solche bevorzugt, die einen oder zwei der obengenannten Substituenten, Insbesondere Methyl-, Ethyl-, n-Propyl, Isopropyl, Methoxy-oder Ethoxygruppen, enthalten. Als  $R_1$  und  $R_2$  können gleiche oder verschiedene z-Arene vorliegen.

Beispiele für geeignete z-Arene sind Benzol, Toluol, Xylole, Ethylbenzol, Cumol, Methoxybenzol, Ethoxybenzol, Dimethoxybenzol, p-Chlortoluol, m-Chlortoluol, Chlorbenzol, Brombenzol, Dichlorbenzol, Trimethylbenzol, Naphthalin, 1,2-Dihydronaphthalin, 1,2,3,4-Tetrahydronaphthalin, Methylnaphthalin, Biphenyl, Stilben, Inden, 4,4-Dimethylbiphenyl, Fluoren, Phenanthren, Anthracen, 9,10-Dihydroanthracen, Triphenyl, Pyren, Perylen, Naphthacen, Coronen, Thiophen, Chromen, Xanthen, Thioxanthen, Benzofuran, Benzothiophen, Naphthothiophen, Thianthren, Diphenylenoxyd und Diphenylenoulfid.

Beispiele für Anionen substituierter Cyclopentadiene sind die Anionen des Methyl-, Ethyl-, n-Propyl- und n-Butylcyclopentadiens oder die Anionen des Dimethylcyclopentadiens. Bevorzugte Anionen sind das Anion des unsubstituierten Indens und insbesondere des unsubstituierten Cyclopentadiens.

Der Index a ist vorzugsweise 1. Der Index b ist vorzugsweise 1. Wenn a 2 ist, stellt  $R_2$  vorzugsweise je das gegebenenfalls substituierte Indenylanion oder insbesondere das Cyclopentadienylanion dar.

 $X^\Theta$  ist bevorzugt das Anion einer perfluoraliphatischen oder perfluoraromatischen Sulfonsäure und ganz besonders [LQ $_m$ ] $^\Theta$ , wie oben definiert.

Beispleie für Anlonen perfluoraliphatischer oder perfluoraromatischer Sulfonsäuren sind  $CF_3SO_3^{\ominus}$ ,  $C_2F_5SO_3^{\ominus}$ ,  $n-C_3F_7SO_3^{\ominus}$ ,  $n-C_4F_2SO_3^{\ominus}$ ,  $n-C_6F_{13}SO_3^{\ominus}$ ,  $n-C_6F_{17}SO_3^{\ominus}$ ,  $n-C_6F_{5}SO_3^{\ominus}$  und  $CF_3C_6F_4SO_3^{\ominus}$ . Bevorzugt ist  $CF_3SO_3^{\ominus}$ .

Beispiele für besonders bevorzugte Anionen [ $LQ_m$ ] $^{\Theta}$  sind  $PF_8^{\Theta}$ ,  $AsF_8^{\Theta}$ ,  $SbF_8^{\Theta}$  und  $SbF_8(OH)^{\Theta}$ . Ganz besonders bevorzugt werden  $PF_8^{\Theta}$ ,  $SbF_8^{\Theta}$ , insbesondere  $SbF_8^{\Theta}$ . Zusammensetzungen, die Verbindungen der Formel I mit  $SbF_8^{\Theta}$  als Anion enthalten, lassen sich nach deren Deblocklerung durch Bestrahlung bereits bei sehr niedrigen Temperaturen aushärten.

Die Verbindungen der Formel I sind an sich bekannt oder können in Analogie zu bekannten Verbindungen hergestellt werden. Die Herstellung der Salze mit  $X^{\Theta} = [LQ_m]^{\Theta}$  ist beispielsweise in der EP-A-94,915 beschrieben. Verbindungen der Formel I mit anderen Anionen lassen sich in Abweichung zu den dort beschriebenen Verfahren herstellen, indem man anstelle eines Anions einer komplexen Säure ein anderes Anion der Säure HX in an sich bekannter Weise einführt; dabel besitzt X die oben definierte Bedeutung.

Vorzugsweise wird in dem erfindungsgemässen Verfahren als Komponente (B1) eine Verbindung der For-

mei (I) eingesetzt, worin a den Wert 1 hat,  $R_1$  für Benzol, Toluol, Cumol, Methoxybenzol, Chlorbenzol, p-Chlortoluol, Naphthalin, Methylnaphthalin, Chlornaphthalin, Methoxynaphthalin, Biphenyl, Inden, Pyren oder Diphenylsulfid steht und  $R_2$  das Anion des Cyclopentadiens, Acetylcyclopentadiens oder Indens darstellt oder für Benzol, Toluol, Xylol, Mesitylen, Naphthalin oder Methylnaphthalin steht.

Besonders bevorzugt als Komponente (B1) sind Verbindungen der Formel (I), worin a und b jeweils 1 bedeuten,  $R_1$  für Cumol und  $R_2$  für das Anion des Cyclopentadiens steht.

Bevorzugt als Komponente (B1) sind ausserdem Verbindungen der Formel (I), worin [LQ<sub>m</sub>]( $\bullet$   $\bullet$ ) $\ominus$  für PF<sub>8</sub> $\ominus$  oder SbF<sub>8</sub> $\ominus$  steht.

Die Sulfoniumsalze der Formeln IIa-IIc sind ebenfalls bekannt und beispielsweise im US-Patent 4 554 342 beschrieben.

Bei den Resten  $R_3$ ,  $R_4$  und  $R_5$  kann es sich um geradkettige oder verzweigte Substituenten handeln, die gegebenenfalls durch Alkyl-, Alkoxy-, Phenyl-, Amino-, Alkylamino-, Dialkylaminogruppen oder Halogenatome substituiert sind.

Beispielse für geeignete Substituenten sind Methyl, Ethyl, n-Propyl, Isopropyl, n-Butyl, sek.-Butyl, tert.-Butyl, n-Pentyl, n-Hexyl, n-Octyl, Allyl, Methallyl, Vinyl, 2-Allyloxyethyl, Phenyl, Naphthyl und Benzyl.

Geeignete Sulfoniumsalze der Formel I sind beispielsweise Triethylsulfoniumtetrafluoroborat, Methyldiphenylsulfoniumtetrafluoroborat, Ethyldiphenylsulfoniumtetrafluoroborat, Allyl-bls(2-allyloxyethyl)-sulfoniumtetrafluoroborat und Trimethylsulfoniumhexafluorophosphat.

Als Sulfoniumsatze der Formeln IIb und IIc eignen sich vorzugsweise die in den Handelsprodukten Cyracure® UVI 6974 und Cyracure® UVI 6990 (Union Carbide) enthaltenen Verbindungen der Formeln IIb1, IIc1 und IIc:

$$\left[\begin{array}{c} \\ \\ \\ \\ \\ \end{array}\right] \text{SbF}_8\Theta \qquad \text{(IIb1)},$$

$$\left[\begin{array}{c|c} & & & \\ & & \\ & & & \\ & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\$$

55

5

10

20

25

30

35

40

45

Als thermische Polymerisationsinitiatoren B2 können die in der EP-A 0 066 543 beschriebenen Gemische aus heterocyclischenen Ammoniumsalzen (a) und thermischen Radikalbildnern (b) eingesetzt werden.

Die erfindungsgemäss als Komponente (a) verwendeten quartären Ammoniumsalze sind Salze von aromatisch-heterocyclischen Stickstoffbasen mit komplexen Halogenid-Anionen. Beispiele für aromatisch-heterocyclische Stickstoffbasen sind vor allem sechsgliedrige Stickstoff-Heterocyclen wie Pyridin, Pyrimidin, Pyridazin und Pyrazin und deren Alkyi- oder Arylderivate, Benzo- und Naphthoderivate wie z.B. Picolin, Lutidin, Chinolin, Isochinolin, Chinoxalin, Phthalazin, Chinazolin, Acridin, Phenanthridin oder Phenanthrolin.

Bevorzugt als Komponente (a) sind Ammoniumsalze der Formein V, VI oder VII

40 
$$R_{14}$$
  $R_{15}$   $R_{16}$   $Y^{\Theta}(V)$ ,  $R_{13}$   $N_{\bigoplus}$   $R_{17}$   $R_{16}$   $Y^{\Theta}(VI)$ ,  $R_{13}$   $N_{\bigoplus}$   $R_{17}$   $R_{17}$   $R_{18}$   $R_{19}$   $R_$ 

worin R<sub>12</sub> C<sub>1</sub>-C<sub>12</sub>-Alkyl, C<sub>7</sub>-C<sub>20</sub>-Aralkyl, C<sub>3</sub>-C<sub>15</sub>-Alkoxyalkyl oder Benzoylmethyl ist, R<sub>13</sub>, R<sub>14</sub>, R<sub>15</sub>, R<sub>16</sub> und R<sub>17</sub> unabhängig voneinander Wasserstoff, C<sub>1</sub>-C<sub>4</sub>-Alkyl oder Phenyl bedeuten, oder R<sub>19</sub> und R<sub>14</sub> oder R<sub>14</sub> und R<sub>15</sub> oder R<sub>16</sub> und R<sub>17</sub> zusammen mit den beiden C-Atomen, an die sie gebunden sind, einen annelierten Benzo-, Naphtho-, Pyridino- oder Chinolinrest bedeuten, und Y für BF<sub>4</sub>, PF<sub>6</sub>, SbF<sub>6</sub> SbF<sub>5</sub>(OH) oder AsF<sub>6</sub> steht.

Beispiele für Verbindungen der Formein V-VII sind:

10

15

20

25

30

1-Methylchinoliniumhexafluorophosphat, 1-Methylchinoliniumhexafluoroantimonat, 1-Methylchinoliniumhexafluoroarsenat, 1-Methylchinoliniumpentafluorohydroxyantimonat, 1-Methylchinoliniumtetrafluoroborat, 1,2-Dimethylchinoliniumhexafluorophosphat, 1-Butylchinoliniumhexafluorophosphat, 1-Benzoylmethylchinoliniumhexafluorophosphat, 1-Benzoylmethylchinoliniumhexafluoroantimonat, 1-Methyl-2,3-diphenylpyridiniumhexafluorophosphat,

1,2-Dimethyl-3-phenylpyridiniumhexafluorophosphat, 1-Benzoylmethylpyridiniumhexafluorophosphat, 1-Ethoxyethylchinolinlumhexafluorophosphat, 2-Methylisochinolinlumhexafluorophosphat, 10-Methylacridiniumhexafluorophosphat, 10-Benzoylmethylacridiniumhexafluorophosphat, 10-Butylacridiniumhexafluoroarsenat, 5-Methylphenanthridiniumhexafluorophosphat, 5-Benzoylmethylphenanthridiniumhexafluorophosphat, 1-Methyl-2,3-diphenylchinoxaliniumhexafluorophosphat, 1,2,3-Trimethylchinoxaliniumhexafluorophosphat, 1,2,4,6-Tetramethylpyrimidiniumhexafluorophosphat, 1-Methyl-2,4-diphenylpyrimidiniumhexafluorophosphat, 1-Methyl-3-phenylpyridaziniumhexafluorophosphat, 1-Methyl-2,5-diphenylpyridaziniumhexafluorophosphat, 1-Methylphenanthrolinlumhexafluorophosphat, 5-Butylphenaziniumhexafluorophosphat, 1-Methylchinoxaliniumhexafluorophosphat und 1-Benzoylmethylchinoxaliniumhexafluorophosphat.

Besonders bevorzugt als Komponente (a) ist N-Benzylchinoliniumhexafluoroantimonat.

Der thermische Polymerisationsinitiator B2 benötigt ausser der Komponente (a) mindestens einen thermischen Radikalbildner (b1), (b2), (b3) oder (b4), wobel natürlich auch Gemische verschiedener Radikalbildner eingesetzt werden können.

Die Diarylethanderivate (b1) sind Pinakole und deren Ether, Ester oder Silylderivate. Diese Verbindungen sind bekannt und können nach bekannten Verfahren hergestellt werden. So werden beispielsweise Ketone zu den entsprechenden Pinakolen reduziert. Aus diesen können die Derivate durch Veretherung, Veresterung oder Silylierung gewonnen werden.

Beispleie für Verbindungen der Formei III, die als Komponente (bl) verwendet werden können, sind 1,1,2,2-Tetraphenyl-1,2-ethandiol (Benzpinakol), Benzpinakoldimethylether, -diethylether, diisopropylether, -diacetat, dipropionat, -dibutyrat, -dicaprylat oder -dibenzoat, 1,2-Di-(trimethylsiloxy)-tetraphenylethan, Acetophenon-pinakoldimethylether, -diacetat, -divalerat oder -dibenzoat, Propiophenonpinakoldimethylether, -dibutylether, -diacetat, 2,3-Diphenyl-2,3-bis(triphenylsiloxy)-butan oder 3,4-Diphenyl-3,4-bis(trimethylsiloxy)-hexan.

Bevorzugte Komponenten (b1) sind die Pinakole wie Acetophenonpinakol oder insbesondere 1,1,2,2-Tetraphenyl-1,2-ethandiol (Benzpinakol).

Die Verbindungen der Formel (IV) sind oligomere Silylether von Pinakolen mit einem Molekulargewicht von etwa 500-5000. Beispiele für geeignete Verbindungen der Formel (IV) sind die Umsetzungsprodukte von Benzophenon, Proplophenon oder Acetophenon mit Dichlordimethylslian oder Dichlordiphenylslian in Gegenwart von Magnesium.

Bevorzugt sind Verbindungen der Formel (IV), worin  $R_7$  Phenyl ist und  $R_9$  und  $R_{10}$  Methyl sind.

Des weiteren können als thermische Radikalbildner (b) auch organische Peroxidverbindungen (b3) verwendet werden. Hierbei kann es sich um Diorganoperoxide oder Monoorganohydroperoxide handeln. Der organische Rest kann insbesondere ein Alkyl-, Cycloalkyl-, Aralkyl-, Acyl- oder Aroylrest sein. Diese Verbindungen sind bekannt und zum Teil im Handel erhältlich.

Als Beispiele seien genannt:

10

15

20

25

40

Dibenzoylperoxid, Dilauroylperoxid, Dicumylperoxid, Di-tert.-butylperoxid, Cumylhydroperoxid, Tert.-butylperoxid, Cumyl-tert.-butylperoxid, Tert.-butylperoxid, Cyclohexanonperoxid, 2-Butanonhydroperoxid, Acetylacetonperoxid, Tert.-butylperoctoat oder Tert.-butylperacetat.

Schliesslich können als thermische Radikalbildner (b) auch Chinone (b4) verwendet werden, wie beispielsweise Benzochinon, Naphthochinon, Tetrachlorbenzophenon, 2,3-Dichlornaphthochinon, Anthrachinon oder Tetrachloranthrachinon. Bevorzugt wird 2,3-Dichlor-5,6-dicyanobenzochinon verwendet.

Die als Komponente (b) geeigneten Verbindungen sind bei Raumtemperatur stabil und zerfallen beim Erhitzen in Radikale. Geschieht dies in Gegenwart von Ammoniumsalzen der Komponente (a), so bilden sich Initiatoren für kationische Polymerisationen, deren genaue Struktur nicht sicher bekannt ist. Die Komponenten (a) und (b) allein vermögen nicht, die Polymerisation des Epoxidharzes (A) zu initileren, auch nicht bei erhöhter Temperatur. Bei Verwendung eines Gemisches aus (a) und (b) jedoch können Epoxidharze durch einfaches Erhitzen in kurzer Zeit vollständig polymerisiert werden. Gemische aus einem Epoxidharz (A) und einem Initiator (B2), welcher ein Gemisch aus einem heterocyclischen Ammoniumsalz (a) und einem thermischen Radikalbildner (b) ist, sind bei Raumtemperatur beständige Ein-Komponenten-Systeme. Zur Polymerisation ist Erhitzen auf ca. 60-200 °C, vorzugsweise 100-160 °C, erforderlich.

Die zur Polymerisation benötigte Menge der beiden Komponenten (a) und (b) hängt von der Art des Epoxidharzes (A) und den Polymerisationsbedingungen ab. Im allgemeinen werden jeweils 0,05-8,0 Gew.-%, vorzugsweise 0,1-5,0 Gew.-%, der beiden Komponenten (a) und (b) eingesetzt, bezogen auf die Menge des Epoxidharzes (A). Besonders bevorzugt werden 1,0-5,0 Gew.-%, insbesondere 1,0-2,0 Gew.-%, der Komponente (a) und 1,0-2,0 Gew.-% der Komponente (b) verwendet.

Der Polymerisationsinitiator (B) wird im allgemeinen in einer Menge von 0,05-8,0 Gew.-%, vorzugsweise 0,5-5,0 Gew.-%, insbesondere 1,0-2,5 Gew.-%, bezogen auf die Menge des Epoxidharzes (A), eingesetzt.

Das Einmischen der Initiatorkomponente (B) in das Epoxidharz (A) kann mit üblichen Mitteln, wie mit Rührern, Walzen oder Knetern, durchgeführt werden und erfolgt vorzugsweise bei Temperaturen unterhalb von 50 °C.

Falls zweckmässig, wird dem Gemisch der Komponenten (A) und (B) ein hochsiedendes Lösungsmittel als Lösungsvermittler beigegeben. Üblicherweise wird der Lösungsvermittler in einer Menge von 2-25 Gew.-%, vorzugsweise 4-20 Gew.-%, bezogen auf das Epoxidharz (A), eingesetzt.

Ein bevorzugter Lösungsvermittler ist Propylencarbonat.

Als weitere übliche Zusätze können die erfindungsgemässen Imprägnierharze ferner Weichmacher, Streckmittel, Pigmente und Farbstoffe, wie Russ, Oxidfarben und Titandioxid, sowie Flammschutzmittel, Entschäumungsmittel, Thixotropiemittel, Verlaufmittel, Haftvermittler und Antioxidantien enthalten.

Die so erhaltenen Ein-Komponenten-Imprägnierharze besitzen eine niedrige Viskosität, sind bei Temperaturen bis ca. 50 °C lagerstabil und weisen auch nach Deblockierung der Initiatoren (A) durch UV-Strahlung bzw. Wärme eine ausgezeichnete Verarbeitungsdauer (Pot-Life) bei Temperaturen bis ca. 40 °C auf. Ausserdem ist die Gelierzeit der Imprägnierharze sehr kurz, was für die kontinulerliche Fertigung von Vortell ist.

Das erfindungsgemässe Imprägniersystem weist ausgezeichnete Benetzungseigenschaften auf und benötigt, im Gegensatz zu herkömmlichen Polyimid-Imprägnierharzen, keine zusätzlichen Benetzungsmittel. Auch gegebenenfalls vorhandene Papier- oder Kartonschichten werden problemlos imprägniert.

Der zu imprägnierende Rotor oder Stator wird vor der Imprägnierung in einem Ofen erwärmt, so dass die Temperatur der Wicklungen bei Beginn der Imprägnierung 110-200 °C beträgt.

Bei Verwendung eines UV-aktivierbaren Initiators (B1) beträgt die Temperatur der Wicklungen vorzugsweise 110-150 °C, insbesondere 120-140 °C.

Bei Verwendung eines thermisch aktivierbaren Initiators (B2) beträgt die Temperatur der Wicklungen vorzugsweise 140-200 °C, insbesondere 150-190 °C.

Nach der Imprägnierung der Drahtwicklungen mittels des Träufelverfahrens oder Helsstauchrollierverfahrens wird im allgemeinen eine Aushärtung bei hohen Temperaturen in einem Ofen durchgeführt. Die Härtung erfolgt im allgemeinen bei Temperaturen unterhalb von 200 °C, insbesondere im Bereich von 50-180 °C.

Ein Vorteil des erfindungsgemässen Verfahrens liegt jedoch darin, dass bei guter Abstimmung des vorgewärmten Rotors und der Reaktivität des Ein-Komponenten-Systems auf eine Nachhärtung verzichtet werden kann; die beim Vorwärmen des Rotors eingebrachte Wärme bewirkt eine Vernetzungsreaktion bis weit über den Gelbereich. Die endgültige Aushärtung erfolgt dann "on the job", d.h. beim Betrieb des Rotors bzw. Stators.

Die gehärteten Produkte zeichnen sich durch gute mechanische und elektrische Eigenschaften aus. Gegenüber den konventionellen Verfahren mit Ein-Komponenten-Imprägnierharzen, beispielsweise auf Basis von Polyesterimiden, besitzt das erfindungsgemässe Verfahren weiterhin den Vorteil, dass flüchtige Spaltprodukte nicht oder nur in sehr geringer Menge freigesetzt werden; d.h. die Geruchsbelästigung und die Belastung der Luft mit Schadstoffen werden wesentlich verringert.

In den nachfolgenden Beispielen werden die folgenden Komponenten verwendet:

Epoxidharz 1: flüssiger Bisphenol A-diglycidylether, Epoxidgehait 5,25-5,4 val/kg;

Epoxidharz 2: flüssiger Hexahydrophthalsäurediglycidylester, Epoxidgehalt: 5,6-6,2 val/kg;

Initiator A: (η<sup>®</sup>-Cumol)(η<sup>®</sup>-cyclopentadienyi) Fe-II-hexafluoroantimonat; initiator B: (η<sup>®</sup>-Cumol)(η<sup>®</sup>-cyclopentadienyi) Fe-III-hexafluoroantimonat;

Initiator B: (η<sup>ε</sup>-Cumol)(η<sup>ε</sup>-cyclopentadienyl) Fe-II-hexafluorophosphat;
Initiator C: Mischung aus 56 Gew.-Teilen N-Benzylchinoliniumhexafluoroantimonat und 44 Gew.-Teilen

1,1,2,2-Tetraphenyl-1,2-ethandiol:

Initiator D: Mischung aus 53 Gew.-Teilen N-Benzylchinoliniumhexafluoroantimonat, 42 Gew.-Teilen

1,1,2,2-Tetraphenyl-1,2-ethandiol und 5 Gew.-Teilen 2-Ethyl-2-hydroxymethyl-1,3-propandiol:

pandiol

Die in Tabelle 1 angegebenen Eigenschaften werden nach folgenden Testmethoden bestimmt. Viskosität:

Rheomat 115 A, Mess-System 114 (koaxial);

O Gelierzeit:

10

20

30

45

DIN 16945, Gei timer Geinorm der Firma GEL INSRUMENT AG (Schweiz);

Glasübergangstemperatur To:

gemäss IEC 15a, Mettler TA 3000, Aufheizgeschwindigkeit 10 °C/min;

Biegefestigkeit, Dehnung, Elastizitätsmodul:

ISO 178;

Schlagbiegefestigkeit:

ISO 179/1D:

# Beispiel 1:

1,0 g Initiator A werden bei Raumtemperatur unter Ausschluss von UV-Strahlung (Gelblicht) unter Rühren in 4 g Propylencarbonat gelöst und anschliessend, wiederum unter Ausschluss von UV-Strahlung, mit 99 g Epoxidharz 1 gemischt. Das so erhaltene flüssige Harz ist lagerstabil und kann in braunen Flaschen, die zusätzlich mit Aluminiumfolie umwickelt sind, aufbewahrt werden. Es zeigt auch nach längerer Lagerung nur einen geringen Viskositätsaufbau (siehe Tabelie 1).

Zur Aktivierung wird eine dünne Schicht des Harzes (Schichtdicke: 2-3 mm) in einer Petri-Schale 30 Sekunden lang mittels einer in einem Abstand von 30 cm angebrachten UV-Lampe (Ultralux® 5000) von 5000 W Leistung bestrahlt. Die so erhaltene Formulierung zeichnet sich durch eine hohe Verarbeitungsdauer (Potlife) aus und wird auf bekannte Weise im Träufelverfahren verarbeitet. Das aktivierte Harz wird zu Formkörpern vergossen und unter den in Tabelle 1 angegebenen Bedingungen thermisch ausgehärtet. Zur Messung der mechanischen Eigenschaften werden Prüfkörper ausgeschnitten (60 mm · 10 mm · 4 mm) Die Eigenschaften des aktivierte Harzes sowie der ausgehärteten Mischung sind in Tabelle 1 dargestellt.

# Beispiele 2 und 3:

Analog zu Beispiel 1 werden Formulierungen unter Verwendung von Epoxidharz 2 bzw. Initiator B hergestellt und nach UV-Bestrahlung thermisch ausgehärtet. Die Mengen der verwendeten Komponenten sowie die Eigenschaften der Mischungen und der ausgehärteten Formkörper sind in Tabelle 1 angegeben.

# Beispiel 4:

1,37 g Initiator C werden bei Raumtemperatur unter sehr starkem Rühren (Dissolver) in 97,63 g Epoxidharz 2 gelöst. Nach ca. 1-1,5 h wird eine klare Lösung erhalten, die nun ohne vorherige Aktivierung auf konventionelle Weise im Träufelverfahren eingesetzt wird. Die Eigenschaften der Mischung und des ausgehärteten Formkörpers sind in Tabelle 1 angegeben.

# Beispiel 5:

Analog zu Beispiel 4 wird eine Formulierung aus Epoxidharz 2 und Initiator D hergestellt. Die Eigenschaften der Mischung und des ausgehärteten Formkörpers sind in Tabelle 1 angegeben.

35

30

15

20

.

40

45

50

# Tabelle 1:

5

Beispiel   1   2   3   4   5		Tabelle 1:					
Epoxidharz 2 [g]   99   99   99   97,63   97,52		Beispiel	1	2	3	4	5
Epoxidharz 2 [g]	10	Epoxidharz 1 [g]	99		98		<del>- </del>
Initiator A [g]		Epoxidharz 2 [g]		99		97.63	07.52
Initiator C [g]   Initiator C [g]   Initiator C [g]   Initiator D [g]   2,48		Initiator A [g]	1	1		77,03	97,32
Initiator C [g]	15	Initiator B [g]			1 ,		
Initiator D [g]		Initiator C [g]	1		7	2 27	
Propylencarbonat [g]		Initiator D [g]				2,31	
Color frisch zubereiteten Mischung nach 1 Monat Lagerung bei RT nach 3 Monaten Lagerung bei RT nach 1 Monat Lagerung bei RT nach 1 Monat Lagerung bei 60 °C nach 3 Monaten Lagerung bei 60 °C nach 3 Monaten Lagerung bei 60 °C	20	Propylencarbonat [g]	4	4	16	-	2,48
Gelierzeit bei 80 °C   bei 100 °C   bei 100 °C   bei 120 °C   bei 120 °C   bei 180 °C   S' 10 "   17 ' 30 "   1 ' 30 "   2 ' 40 "   2 ' 20 "   50 "   2 ' 20 "   2	25	nach 1 Monat Lagerung bei RT nach 3 Monaten Lagerung bei RT nach 1 Monat Lagerung bei 60 °C	5000 5500	510 570	860	780	730
Viskosität nach UV-Bestrahlung   1 Tag Lagerung bei RT	30	bci 100 °C bei 120 °C bci 160 °C	18,	8h 06 1	7'30"	4h 04 ' 27 ' 10 '' 2 ' 40 ''	3h 49 ' 24 ' 10 '' 2 ' 20 ''
High C   44/60 °C   51/100 °	35	nach 1 Tag Lagerung bei RT			860		
Eigenschaften der gehärteten Mischung Schlagbiegefestigkeit [kJ/m²]  Elastizitätsmodul [N/mm²]  Biegefestigkeit [N/mm²]  Dehnung [%]  Gilasübergangstemperatur Tg [°C]  Eigenschaften der gehärteten Mischung  17,5  16,3  23,8  15,5  3660  3570  3660  148  148  06,2  6,8  Gilasübergangstemperatur Tg [°C]  115  93  124  91  74		_	4h/60 °C 3h/160 °C	4ħ/60 °C 3ħ/160 °C	  4h/60 °C  3h/160 °C	5h/100 °C 3h/160 °C	5h/100 °C
Elastizitätsmodul [N/mm²]   3050   3860   3570   3660	40	Eigenschaften der gehärteten Mischung Schlagbiegefestigkeit [kJ/m²]			· · · -		
45 Biegefestigkeit [N/mm²] 133 136 148 148  Dehnung [%] 5,5 1,7 6,2 6,8  Glasübergangstemperatur Tg [°C] 115 93 124 91 74		Elastizitātsmodul [N/mm²]	3050	3860			
Dehnung [%]   5,5   1,7   6,2   6,8	45	Biegefestigkeit [N/mm²]	133	136			
Glasübergangstemperatur T <sub>g</sub> [°C] 115 93 124 91 74		Dehnung [%]	5.5	1.7			]
		Glasübergangstemperatur T., [°C]	1	İ	124		
	50	6-			124	91	/4

55

# Beispiel 6: Pot-Life

In einem Sulflerkolben ausgerüstet mit Rührer (250 U/min) und zwei Gaseinleitungsrohren, welche als Zu-

lauf bzw. Ablauf dienen, werden 500 g des Ein-Komponenten-Epoxidharzsystems gemäss Beispiel 4 vorgelegt und in einem Wasserbad auf 25 °C erwärmt. Das Harz wird mit Hilfe einer Quetschpumpe (450 U/min) durch ein auf 180 °C erwärmtes Ölbad gefördert uns anschliessend wieder in den Sulflerkolben zurückgeleitet. Nach Einstellung des Gleichgewichts wird im Sulfierkolben ein Temperaturanstieg auf 27 °C (Lagertemperatur) ge-

Nach 10 Tagen im Badkreislauf wird nur eine geringe Viskositätserhöhung und Abnahme der Gelierzeit gemessen

Anfangsviskosität bei 25 °C:	890 mPa-s
Viskosität nach 10 d im Bradkreislauf:	920 mPa·s
Viskositātsaufbau:	3,3 %

Gelierzeit bei 160 °C:	
zu Beginn:	2'40"
nach 10 d im Badkreislauf:	2'26"

Beispiel 7: Heisstauchrollierverfahren

Der zu imprägnierende Rotor wird in einem Ofen bei 200 °C vorgewärmt und anschliessend in eine Bohrmaschine eingespannt. Unter ständigern Rotieren (250 U/min) wird der Rotor 10-15 Sekunden in ein mit 50 g Imprägnierharz gemäss Beispiel 4 gefülltes Tränkbad eingetaucht, so dass nur die Wicklungen imprägniert werden. Danach wird der immer noch rotlerende Rotor aus dem Tränkbad entfernt, und unter ständiger Rotation geliert die Tränkmasse. Nach dem Abkühlen wird eine Glasübergangstemperatur T<sub>g</sub> von 80 °C gemessen. Die Nachhärtung (3h/160 °C) bewirkt nur einen geringfügige Erhöhung des T<sub>g</sub>-Werts auf 85 °C.

# Beispiel 8: Träufelverfahren

10

15

20

25

30

35

40

45

50

Ein auf 200 °C vorgewärmter Rotor wird waagerecht in eine Bohrmaschine (250 U/min) eingespannt. Das Imprägnierharz gemäss Beispiel 4 wird nun nach dem Zweistromprinzip auf beide Wicklungsköpfe des vorgewärmten, rotierenden Ankers (ca. 190 °C) aufgeträufelt, bis die gesamte Wicklung vollständig durchtränkt ist. Dies ist gegeben, wenn das Imprägnierharz an den Enden der Wicklungen abtropft. Man lässt den imprägnierten Rotor während des Abkühlens weiter rotieren, wobei die Träufelmasse innerhalb von 2-3 Minuten geliert. Nach dem Abkühlen wird eine Tg von 81 °C gemessen.

Die Nachhärtung (3h/160 °C) bewirkt nur einen geringfügige Erhöhung des T<sub>9</sub>-Werts auf 86 °C.

# Patentansprüche

- Verfahren zur Föderung von Drahtwicklungen durch Auftropfen eines Imprägnierharzes auf die erwärmte rotierende Drahtwicklung oder durch Eintauchen der erwärmten rotierenden Drahtwicklung in ein mit einem Imprägnierharz gefülltes Bad, dadurch gekennzeichnet, dass als Imprägnierharz eine Zusammensetzung enthaltend
  - (A) ein Epoxidharz und
  - (B) einen initiator für die Polymerisation des Epoxidharzes verwendet wird, wobei der initiator (B) einer der folgenden Komponenten (B1) oder (B2) oder ein Gernisch von (B1) und (B2) ist und
  - (B1) eine durch UV-Strahlung aktivierbare Verbindung der Formel I, IIa, IIb oder IIc

$$\begin{bmatrix} R_{3} \\ R_{4} - S \\ R_{5} \end{bmatrix} \stackrel{\oplus}{=} \chi^{\Theta} \text{ (IIa), } \begin{bmatrix} R_{4} - S & R_{3} \\ S & S \\ R_{5} \end{bmatrix} \stackrel{\oplus}{=} \chi^{\Theta} \text{ (IIb), }$$

$$\begin{bmatrix} R_4 \\ S \\ R_4 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} R_3 \\ S \\ R_5 \end{bmatrix}^{2 \oplus} 2X^{\Theta} \text{ (IIc),}$$

5

20

25

30

35

40

45

50

55

darstellt, worin a und b unabhängig voneinander 1 oder 2 sind,  $R_1$  ein  $\pi$ -Aren ist,  $R_2$  ein  $\pi$ -Aren oder das Anlon eines  $\pi$ -Arens bedeutet,

 $R_3$ ,  $R_4$  und  $R_6$  unabhängig voneinander unsubstituiertes oder durch eine oder mehrere Alkyl-, Alkoxy-, Phenyl-, Amino-, Alkylamino-, Dialkylaminogruppen oder Halogenatome substituiertes  $C_1$ - $C_{18}$ -Alkyl,  $C_2$ - $C_{18}$ -Alkenyl oder  $C_5$ - $C_{18}$ -Aryl darstellen, q eine ganze Zahl von 1 bis 10 bedeutet.

 $[X]^{\Theta}$  ein Anion  $[LQ_m]^{\Theta}$  oder ein Anion einer teil- oder perfluorierten aliphatischen oder aromatischen Sulfonsäure ist, L für B, P, As oder Sb steht, Q für Fluor steht, wobel ein Tell der Reste Q auch Hydroxylgruppen sein können, und m der um Eins vergrösserten Wertigkeit von L entspricht, und (B2) ein durch Wärme aktivierbarer Initiator aus einem Gemisch enthaltend

(a) mindestens ein quartäres Ammoniumsalz einer aromatisch-heterocyclischen Verbindung, die 1 oder 2 N-Atome enthält, und eines komplexen Halogenidanions ausgewählt aus der Gruppe bestehend aus BF<sub>4</sub><sup>©</sup>,PF<sub>6</sub><sup>©</sup>, SbF<sub>6</sub>(OH)<sup>©</sup> und AsF<sub>8</sub><sup>©</sup>, und

(b) mindestens einen thermischen Radikalbildner (bi), (b2), (b3) oder (b4) ist, wobei (b1) ein Diarylethanderivat der Formel III

darstellt, worin Ar Phenyl, Naphthyl oder durch  $C_1$ - $C_4$ -Alkyl oder Chlor substituiertes Phenyl ist,  $R_6$  für Hydroxy,  $C_1$ - $C_4$ -Alkoxy, -O-CO- $R_6$  oder -OSi $R_6$  $R_{10}$  $R_{11}$  steht, worin  $R_6$   $C_1$ - $C_8$ -Alkyl oder Phenyl und  $R_6$ ,  $R_{10}$  und  $R_{11}$  unabhängig voneinander  $C_1$ - $C_4$ -Alkyl oder Phenyl bedeuten und  $R_7$   $C_1$ - $C_4$ -Alkyl oder Cyclohexyl ist oder die gleiche Bedeutung wie Ar hat, (b2) für eine oligomere Verbindung der Formel IV

steht, worin Ar,  $R_7$ ,  $R_9$  und  $R_{10}$  die gleiche Bedeutung wie in Formel II haben und n 2-20 ist, (b3) eine organische Peroxyverbindung darstellt und (b4) ein Chinon ist.

 Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (A) ein Epoxidharz auf Basis von Bisphenol A-diglycidylether, Bisphenol F-diglycidylether oder eines Gemisches von Bisphenol A-di-

glycidylether und Bisphenol F-diglycidylether verwendet wird.

- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (A) ein Epoxidharz auf Basis von Phthalsäurediglycidylester, Hexahydrophthalsäurediglycidylester oder Trimellitsäuretriglycidylester verwendet wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (A) ein Epoxidharz auf Basis von Trimethylolpropantrigiycidylether oder ein cycloaliphatisches Epoxidharz verwendet wird.
- 5. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B1) eine Verbindung der Formei (I) eingesetzt wird, worin a den Wert 1 hat, R<sub>1</sub> für Benzol, Toluol, Cumol, Methoxybenzol, Chlorbenzol, p-Chlortoluol, Naphthalin, Methylnaphthalin, Chlornaphthalin, Methoxynaphthalin, Biphenyl, Inden, Pyren oder Diphenylsulfid steht und R<sub>2</sub> das Anion des Cyclopentadiens, Acetylcyclopentadiens oder Indens darstellt oder für Benzol, Toluol, Xylol, Mesitylen, Naphthalin oder Methylnaphthalin steht.
  - 6. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B1) eine Verbindung der Formel (I) eingesetzt wird, worin a und b jeweils 1 bedeuten, R<sub>1</sub> für Cumol und R<sub>2</sub> für das Anion des Cyclopentadiens steht.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B1) eine Verbindung der Formel (I) eingesetzt wird, worin [LQ<sub>m</sub>](e-b)⊕ für PF<sub>6</sub>⊕ oder SbF<sub>6</sub>⊕ steht.
  - 8. Verfahren nach Anspruch 1. dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B2) ein Gemisch eingesetzt wird, das als Komponente (a) eine Verbindung der Formel V. VI oder VII enthält

- worin  $R_{12}$   $C_1$ - $C_{12}$ -Alkyl,  $C_7$ - $C_{20}$ -Aralkyl,  $C_3$ - $C_{16}$ -Alkoxyalkyl oder Benzoylmethyl ist,  $R_{13}$ ,  $R_{14}$ ,  $R_{15}$ ,  $R_{16}$  und  $R_{17}$  unabhängig voneinander Wasserstoff,  $C_1$ - $C_4$ -Alkyl oder Phenyl bedeuten, oder  $R_{13}$  und  $R_{14}$  oder  $R_{14}$  und  $R_{15}$  oder  $R_{16}$  und  $R_{16}$  oder  $R_{16}$  und  $R_{17}$  zusammen mit den beiden C-Atomen, an die sie gebunden sind, einen annelierten Benzo-, Naphtho-, Pyridino- oder Chinolinrest bedeuten, und Y für BF<sub>4</sub>, PF<sub>6</sub>, SbF<sub>6</sub>, SbF<sub>6</sub>(OH) oder AsF<sub>6</sub> steht.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B2) ein Gemisch eingesetzt wird, das als Komponente (a) N-Benzylchinoliniumhexafluoroantimonat enthält.
- 45 10. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B2) ein Gemisch eingesetzt wird, das als Komponente (b) 1,1,2,2-Tetraphenyl-1,2-ethandiol enthält.
  - Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Komponente (B) in einer Menge von 0,05-8,0 Gew.-Tellen, bezogen auf 100 Gew.-Teile der Komponente (A), eingesetzt wird.

50

5

25

30

35

glycidylether und Bisphenol F-diglycidylether verwendet wird.

- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzelchnet, dass als Komponente (A) ein Epoxidharz auf Basis von Phthalsäuredigfycidylester, Hexahydrophthalsäuredigfycidylester oder Trimellitsäuretrigfycidylester verwendet wird.
- Verfahren nach Anspruch 1. dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (A) ein Epoxidharz auf Basis von Trimethylolpropantrigiycidylether oder ein cycloaliphatisches Epoxidharz verwendet wird.
- 5. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B1) eine Verbindung der Formel (I) eingesetzt wird, worin a den Wert 1 hat, R₁ für Benzol, Toluol, Curnol, Methoxybenzol, Chlorbenzol, p-Chlortoluol, Naphthalin, Methylnaphthalin, Chlornaphthalin, Methoxynaphthalin, Biphenyl, Inden, Pyren oder Diphenylsulfid steht und R₂ das Anion des Cyclopentadiens, Acetylcyclopentadiens oder Indens darstellt oder für Benzol, Toluol, Xylol, Mesitylen, Naphthalin oder Methylnaphthalin steht.
  - 6. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B1) eine Verbindung der Formel (I) eingesetzt wird, worin a und b jeweils 1 bedeuten, R<sub>1</sub> für Cumol und R<sub>2</sub> für das Anion des Cyclopentadiens steht.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B1) eine Verbindung der Formel (I) eingesetzt wird, worin [LQ<sub>m</sub>]<sup>(a-b)⊕</sup> für PF<sub>8</sub><sup>⊕</sup> oder SbF<sub>8</sub><sup>⊕</sup> steht.
  - Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B2) ein Gemisch eingesetzt wird, das als Komponente (a) eine Verbindung der Formel V, VI oder VII enthält

- worin  $R_{12}$   $C_1$ - $C_{12}$ -Alkyl,  $C_7$ - $C_{20}$ -Aralkyl,  $C_3$ - $C_{15}$ -Alkoxyalkyl oder Benzoylmethyl ist,  $R_{13}$ ,  $R_{14}$ ,  $R_{15}$ ,  $R_{16}$  und  $R_{17}$  unabhängig voneinander Wasserstoff,  $C_1$ - $C_4$ -Alkyl oder Phenyl bedeuten, oder  $R_{13}$  und  $R_{14}$  oder  $R_{14}$  und  $R_{15}$  oder  $R_{15}$  und  $R_{16}$  oder  $R_{16}$  und  $R_{17}$  zusammen mit den beiden C-Atomen, an die sie gebunden sind, einen annellerten Benzo-, Naphtho-, Pyridino- oder Chinolinrest bedeuten, und Y für  $BF_4$ ,  $PF_6$ ,  $SbF_6$ ,  $SbF_6$ (OH) oder  $AsF_6$  steht.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B2) ein Gemisch eingesetzt wird, das als Komponente (a) N-Benzylchinoliniumhexafluoroantimonat enthält.
- 45 10. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Komponente (B2) ein Gemisch eingesetzt wird, das als Komponente (b) 1,1,2,2-Tetraphenyl-1,2-ethandiol enthält.
  - Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Komponente (B) in einer Menge von 0,05-8,0 Gew.-Teilen, bezogen auf 100 Gew.-Teile der Komponente (A), eingesetzt wird.

50

5

25

30

35



# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

Kategorie	Kennzeichnung des Di	ILÄGIGE DOKUMENTE	0-1	EP 95810138
	&	oluments seit Angabe, sowest erforderlick. It matigabilishen Yesle	Bekilti Anapruct	KLASSIPKATION DER
Y	<u>US - A - 4</u> (SATO) * Spalte Spalte	472 482 3. Zeile 11 - 4. Zeile 65 *	1-5, 11	H 02 K 15/12 C 08 G 59/68
Y	EP - A - 0 (SIEMENS)  * Seite 2 Seite 4 Ansprüc	, Zeile 52 -	1-5, 11	
A	Seite 5	7 Zeile 54 - 7 Zeile 16; 8 Zeilen 29,30 *	1,2, 5-7, 11	
D,A	Seite 8,	56 543 Zeilen 7-23; Zeilen 3,4; Zeilen 9-15 •	1-4, 8-11	RECHERCHIERTE
	<u>DE - A - 3 23</u> (SATO) * Seite 11		1-3	H 02 K C 08 G
Der vorsia	Spalte 4	1 947  Zeile 3 - Zeile 20 *	1	
W. KATEG	techerchanore	Abschlußdasum der Recherche 16-06-1995		Profer HLECHTER
anderen technolo nichtsch Zwischer	priderer Badeulung allein i priderer Badeulung allein i priderer Bedeulung in Vert Verölfentlichung denselbe gischer Hintergrund gischer Hintergrund gischer Hintergrund gischer Hintergrund gischer Hintergrunde in State d	ontrachtot nachd andung mit einer D : en der / in Kategone L : aus an	Anmeldian anne	it, das jedoch erst am oder im verölfentlicht worden ist Hührles Dokument igeführtes Dokument